

Redakcja:  
Katarzyna Jarczewska  
Monika Salwirak  
Dawid Bernadek

55-120 Oborniki Śląskie,  
ul. Trzebnicka 1  
tel. +48 71 310 35 19  
e-mail: redakcja@oborniki-slaskie.pl

nakład: 5000 egz.



# Z pierwszej ręki

ISSN 1641-8921

Egzemplarz bezpłatny

www.oborniki-slaskie.pl

Bagno, Borkowice, Brzezno M, Gołędzinów, Jary, Kotowice, Kowale, Kuraszków, Lubnów, Morzęcin Mały, Morzęcin Wielki, Niziny, Nowosielce, Osola, Osolin, Paniowice, Pęgów, Piekary, Przeclawice, Raków, Rościślawice, Siemianice, Uraz, Wielka Lipa, Wilczyn. Zajączków.

## Nowy żłobek w Obornikach Śląskich!

W związku z przeprowadzoną kontrolą z Państwowej Powiatowej Straży Pożarnej, która wykonała przegląd obecnego żłobka pod kątem zabezpieczeń pożarowych wydany został protokół, w którym Gmina Oborniki Śląskie zobowiązana została do dostosowania obiektu do nowych przepisów pożarowych.

Dlatego też pracownicy Wydziału Inwestycji Urzędu Miejskiego w Obornikach Śląskich wykonali analizę dotyczącą opłacalności

adaptacji obecnego budynku żłobka w celu dostosowania jego do obecnie obowiązujących przepisów i poprawy jego funkcjonalności. Po przeanalizowaniu wszystkich wymienionych zagadnień wprost wynikało, że przebudowa i modernizacja obecnego budynku będzie mocno utrudniona, pracochłonna i nie opłacalna ekonomicznie. Ze względu na konieczność dostosowania obiektu do obecnie obowiązujących przepisów w tym sanitarno-epidemiologicznych a także ochrony przeciwpożarowej ewentualna przebudowa wymagałaby

znacznych nakładów finansowych, a biorąc pod uwagę charakter obiektu nie uzyskała by takich parametrów technicznych, funkcjonalnych i estetycznych jak przy budowie nowego obiektu. Ze względu na zapisy MPZP brak jest możliwości rozbudowy, nadbudowy obiektu, co wiązało by się z adaptacją i modernizacją w ramach istniejącej już kubatury (bez zmian gabarytów). Zapisy te wynikają z zabytkowego charakteru obiektu jak i samej działki.

str. 4



## Inwestycje

Gmina Oborniki Śląskie w bieżącym roku zrealizuje wiele znaczących inwestycji. Zakres realizowanych zadań jest bardzo szeroki. Wszystkie zadania związane są ściśle z poprawą jakości życia mieszkańców gminy.

### Remont drogi do Jar!

Otrzymaliśmy dotację na realizację zadania drogowego pn.: „Przebudowa odcinka drogi gminnej do miejscowości Jary”. Całkowity koszt przedsięwzięcia to 816 527,11 zł, z czego 408 263,00 zł to dotacja z Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego. Nadleśnictwo w Obornikach Śląskich jako partner projektu zapewni część wkładu własnego w wysokości 205 000,00 zł. Zadanie obejmuje remont wraz z przebudową drogi gminnej publicznej na odcinku 990 metrów łączącego drogę wojewódzką nr 340 z Jarami. Remont drogi do Jar rozpocznie się w maju 2017 roku.



sowanie z Ministerstwa Sportu i Turystyki w wysokości 50%.

Remont rozpoczęto 20 lipca 2016r. Prace modernizacyjne są na zaawansowanym etapie. Obecnie remontowane są pomieszczenia dla trenerów, szatnie wraz z zapleczem sanitarnym, pomieszczenie na fitness oraz saunę, a w najbliższym czasie rozpocznie się modernizacja sali konferencyjnej. Wymienione zostaną także wszystkie drzwi do szatni. Prace podzielone zostały na 2 etapy i powinny zakończyć się w maju tego roku.

str. 2

### Remont Ośrodka Sportu i Rekreacji!

Udało się nam pozyskać środki na remont wnętrza budynku Ośrodka Sportu i Rekreacji przy ul. Poniatowskiego. Wniosek o wartości ok. 760 000 złotych otrzymał dofinansowanie

wielka orkiestra  
świątecznej  
pomocy

## Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy

15 stycznia 2017 roku po raz 25 świętowaliśmy Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Po raz kolejny Orkiestra grała dla „ratowania życia i zdrowia dzieci na oddziałach ogólnopediatrycznych oraz dla zapewniania godnej opieki seniorów”.

W tym roku na terenie Gminy pieniądze kwestowało 82 wolontariuszy! Jednocześnie graliśmy w Obornikach Śląskich i w Pęgowie.

Specjalnie na ten wyjątkowy dzień Sztab z Obornik Śląskich przygotował dla mieszkańców Gminy wiele atrakcji. Start imprezy rozpoczął się Halowym Turniejem Piłki Nożnej w Obornickim Ośrodku Sportu i Rekreacji, w którym udział wzięło sześć drużyn.

str. 17



## Powstanie najdłuższa trasa rowerowa na Dolnym Śląsku!



W związku z rozpoczynającą się budową ścieżek rowerowych łączących Wrocław z Obornikami, Wołowem, Prusicami, Żmigrodem, Trzebnicą i Miliczem Burmistrz Obornik Śląskich Arkadiusz Poprawa 4 lutego 2017 roku uczestniczył w spotkaniu wraz z Marszałkiem Cezarym Przybylskim oraz samorządowcami z powiatu trzebnickiego i milickiego, na którym został omówiony jej przebieg.

Dzięki pozyskanym środkom unijnym w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego powstanie najdłuższa trasa rowerowa na Dolnym Śląsku.

Wzdłuż rzeki Widawy Samorząd Województwa umacnia wały, budując na ich koronie drogę dostępną dla rowerzystów. 150 kilometrowa trasa pozwoli na przedłużenie trasy rowerowej, budowanej przez Oborniki Śląskie, Pęgów do Widawy.

str. 4







# Gminne nieruchomości na sprzedaż

## OBORNIKI ŚL., UL. MAŁA OGRODOWA

Informacja o ogłoszeniu drugiego przetargu ustnego nieograniczonego na sprzedaż niezabudowanych działek gruntu stanowiących własność Gminy Oborniki Śląskie sporządzona stosownie do przepisów ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz. U. z 2015 r. poz. 1774 z późn. zm.) oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (tj. Dz. U. Nr 207, poz. 2108 z późn. zm.).

Adres i oznaczenie geodezyjne nieruchomości numer księgi wieczystej	Przeznaczenie w MPZP	Cena wywoławcza w zł	Data i godz. przetargu	Wadium i termin wpłaty wadium w zł
1	2	3	4	5
Oborniki Śląskie rejon ulicy Małej Ogrodowej działka nr 74/43, AM-13 o pow. 4052 m <sup>2</sup> , WR1W/00017445/3	MW1 przeznaczenie podstawowe: zabudowa mieszkaniowa wielorodzinna przeznaczenie uzupełniające: usługi z zakresu administracji, handlu detalicznego, gastronomii, obsługi ludności lub przedsiębiorstw, kultury, oświaty, turystyki, zdrowia i opieki społecznej, urzędzenia komunikacji – drogi wewnętrzne, parkingi, sieci infrastruktury technicznej oraz związane z nimi urządzenia.	880.000,00 zł +23% VAT	24.03.2017 godz. 10:00	88.000,00 zł 20.03.2017

## OBORNIKI ŚL., UL. PRZEMYSŁOWA

Informacja o ogłoszeniu pierwszego przetargu ustnego nieograniczonego na sprzedaż niezabudowanej działki gruntu położonej w Obornikach Śląskich przy ul. Przemysłowej stanowiącej własność Gminy Oborniki Śląskie sporządzona stosownie do przepisów ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz. U. z 2015 r. poz. 1774 z późn. zm.) oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (tj. Dz. U. Nr 207, poz. 2108 z późn. zm.).

Adres i oznaczenie geodezyjne nieruchomości numer księgi wieczystej	Przeznaczenie w MPZP	Cena wywoławcza	Data i godz. przetargu	Wysokość wadium i termin wpłaty wadium
1	2	3	4	5
Oborniki Śląskie ul. Przemysłowa działka nr 18/1 o pow. 1,5018 ha, AM-36 WR1W/00017444/6	AG/11 przeznaczenie podstawowe: tereny aktywności gospodarczej (w tym handel hurtowy i półhurtowy o powierzchni sprzedawczej nie przekraczającej 1000 m <sup>2</sup> )	855.000,00 zł +23% VAT	23.03.2017 godz. 10:00	85.500,00 zł 20.03.2017

## OBORNIKI ŚL., UL. PONIATOWSKIEGO

Informacja o ogłoszeniu pierwszego przetargu ustnego nieograniczonego na sprzedaż niezabudowanej działki gruntu stanowiącej własność gminy Oborniki Śląskie sporządzona stosownie do przepisów ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz. U. z 2015 r. poz. 1774 z późn. zm.) oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (tj. Dz. U. Nr 207, poz. 2108 z późn. zm.).

Adres i oznaczenie geodezyjne nieruchomości numer księgi wieczystej	Przeznaczenie w MPZP	Cena wywoławcza	Data i godz. przetargu	Wysokość wadium i termin wpłaty wadium
1	2	3	4	5
Oborniki Śląskie ulica Poniatowskiego działka nr 152/4, AM-10 o pow. 7538 m <sup>2</sup> , WR1W/00017445/3	MW1 z przeznaczeniem podstawowym: zabudowa mieszkaniowa wielorodzinna na niskiej intensywności Działka leży w strefie „B” ochrony konserwatorskiej, strefie „OW” ochrony zabytków archeologicznych oraz strefie „K” ochrony krajobrazu kulturowego.	1.700.000,00 zł +23% VAT	12.05.2017 godz. 10:00	170.000,00 zł 20.03.2017

Działki zbywane są na własność.

Przetargi odbędą się w budynku „A” Urzędu Miejskiego w Obornikach Śląskich ul. Trzebnicka 1. Datę i godzinę przetargu podano w tabelach.

Zarządzenia Burmistrza Obornik Śląskich w sprawie ogłoszenia przetargów ustnych nieograniczonych na sprzedaż nieruchomości opisanych w tabelach zamieszczone zostały na stronie internetowej Gminy Oborniki Śląskie w Biuletynie Informacji Publicznej: bip.oborniki-slaskie.pl w zakładce Nieruchomości – Oferowane nieruchomości oraz wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Obornikach Śląskich przy ul. Trzebnickiej 1.

Szczegółowych informacji o warunkach przetargów oraz działkach gruntu będących przedmiotem sprzedaży można uzyskać w Wydziale Urbanistyki i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Obornikach Śląskich ul. Trzebnicka 1, pok. nr 3 oraz telefonicznie pod nr 71 310-35-19 i stronie internetowej: bip.oborniki-slaskie.pl.

**GMINA OBORNIKI ŚLĄSKIE**  
NIERUCHOMOŚCI PRZEZNACZONE POD ZABUDOWĘ MIESZKANIOWĄ WIELORODZINNA, POŁOŻONE W OBORNIKACH ŚLĄSKICH PRZY ULICY MAŁEJ OGRODOWEJ

**Dane z katastru nieruchomości:**  
Działka nr 74/43 AM 13, obręb Oborniki Śląskie, o pow. 4052 m<sup>2</sup>

Bardzo atrakcyjna lokalizacja – samo centrum miasta, w pobliżu Dworca PKP  
Cena wywoławcza ok 220 zł / m<sup>2</sup> netto

Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Urbanistyki, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami w Obornikach Śląskich oraz na stronie www.bip.oborniki-slaskie.pl w zakładce Nieruchomości/Oferowane nieruchomości.  
Urząd Miejski w Obornikach Śląskich, ul. Trzebnicka 1, pokój nr 3 i 4, telefon 71 310 35 19, www: 421 i 435.

**Działki Śląskie rejon ulicy Przemysłowej 18/1**

**MW1**



## SIEMIANICE, UL. GRANICZNA

Informacja o ogłoszeniu pierwszego przetargu ustnego nieograniczonego na sprzedaż niezabudowanej działki gruntu położonej w Siemianicach przy ul. Granicznej stanowiącej własność gminy Oborniki Śląskie sporządzona stosownie do przepisów ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz. U. z 2015 r. poz. 1774 z późn. zm.) oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (tj. Dz. U. Nr 207, poz. 2108 z późn. zm.).

Adres i oznaczenie geodezyjne nieruchomości numer księgi wieczystej	Przeznaczenie w MPZP	Cena wywoławcza	Data i godz. przetargu	Wysokość wadium i termin wpłaty wadium
1	2	3	4	5
Siemianice ul. Graniczna działka nr 182/111 o pow. 0,9791 ha, AM-1 WR1W/00016252/6	AG/1 z przeznaczeniem podstawowym: magazyny, składy, bazy, przemysł, biura, usługi handlu.	465.000,00 zł +23% VAT	27.04.2017 godz. 10:00	46.500,00 zł 21.04.2017



# Stawki podatku od nieruchomości na rok 2017

Rada Miejska w Obornikach Śląskich w dniu 29 listopada 2016 r. podjęła uchwałę nr XXXV/231/16 w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości.

W związku z powyższym, stawki podatku od nieruchomości na rok 2017 są następujące:

1) od budynków lub ich części:

- mieszkalnych: 0,72 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,
- związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej: 21,50 zł od powierzchni użytkowej,
- zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym: 10,50 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,
- związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych w rozumieniu przepisów o działalności leczniczej, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń: 4,61 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,
- pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizację pożytku publicznego: 7,00 zł od 1 m<sup>2</sup> pow. użytkowej,

2) od budowli: 2% ich wartości określonej na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 3 i ust.

3-7 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych,

3) od gruntów:

- związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków: 0,85 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni,
- pod wodami powierzchniowymi stojącymi lub wodami płynącymi jezior i zbiorników sztucznych: 4,54 zł od 1 ha pow.,
- pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizację pożytku publicznego: 0,42 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni,
- niezabudowanych objętych obszarem rewitalizacji, o którym mowa w ustawie z dnia 9 października 2015 r. o rewitalizacji (Dz. U. z 2015 r., poz. 1777), i położonych na terenach, dla których miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego przewiduje przeznaczenie pod zabudowę mieszkaniową, usługową albo zabudowę o przeznaczeniu mieszanym obejmującym wyłącznie te rodzaje zabudowy, jeżeli od dnia wejścia w życie tego planu w odniesieniu do tych gruntów upłynął okres 4 lat, a w tym czasie nie zakończono budowy zgodnie z przepisami prawa budowlanego: 2,98 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni.

## Podatek rolny na rok 2017:

Zgodnie z Komunikatem Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego z dnia 18.10.2016 r. średnia cena skupu żyta, która jest podstawą do ustalenia podatku rolnego na rok podatkowy 2017 wynosi 52,44 zł za 1 dt.

W związku z powyższym:

- dla gruntów gospodarstw rolnych podatek rolny wynosi 131,10 zł od 1 ha przeliczeniowego (52,44 zł x 2,5q żyta)
- dla pozostałych gruntów podatek rolny wynosi 262,20 zł od 1 ha fizycznego (52,44 zł x 5q żyta)

## Podatek leśny na rok 2017:

Zgodnie z Komunikatem Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego z dnia 20.10.2016 r. średnia cena sprzedaży drewna, z której wyliczany jest podatek leśny na 2017 r. wynosi 191,01 zł za 1 m<sup>3</sup>.

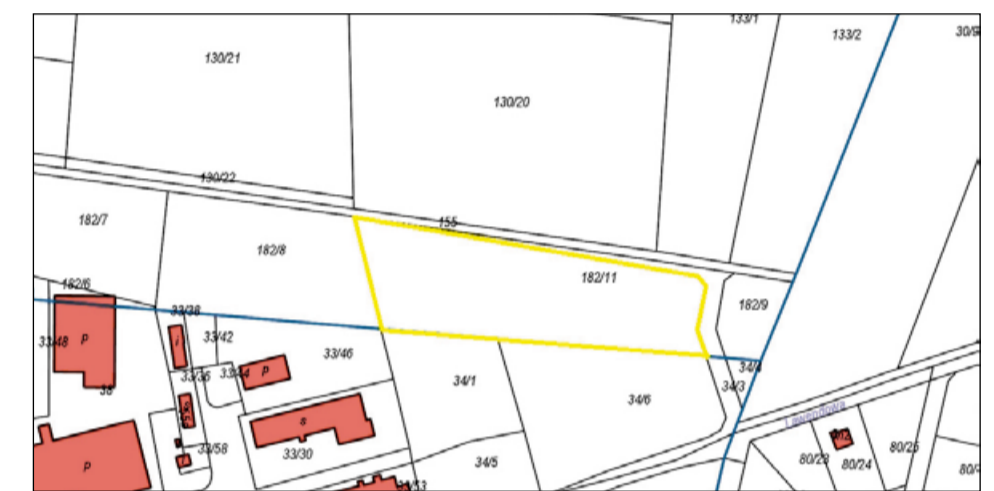
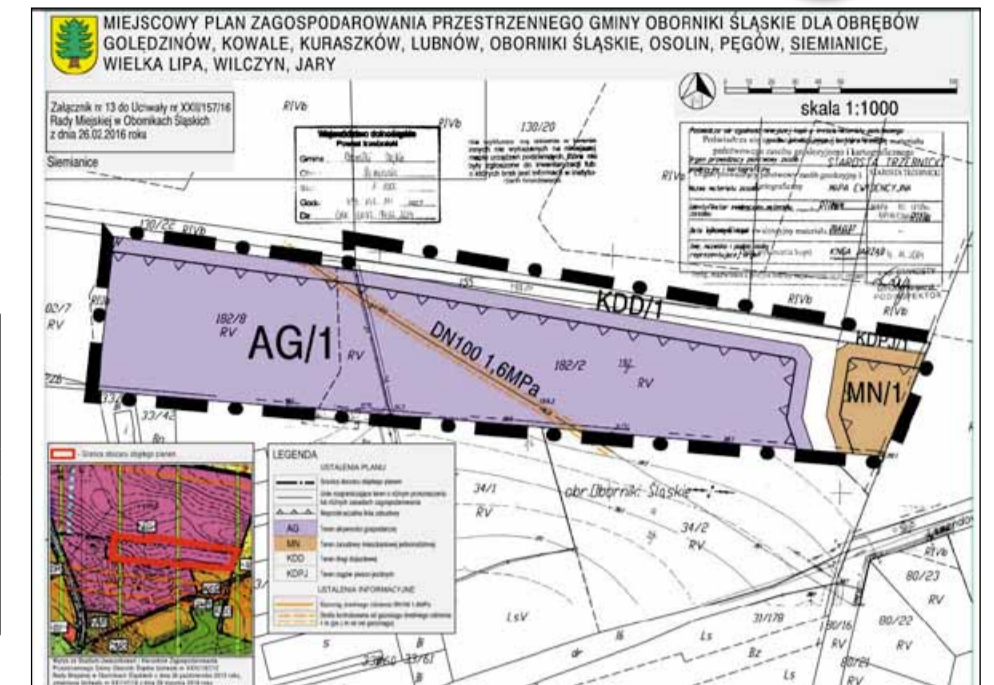
W związku z powyższym:

- podatek leśny od 1 ha wynosi 42,02 zł (191,01 zł x 0,220 m<sup>3</sup> drewna).

## Podatek od środków transportowych na rok 2017:

Obowiązującą stawkę podatkową z roku 2016.

przygotowała:  
Grażyna Nowak  
Główny specjalista ds. podatków



**POMÓŻMY SZCZEPANIAKOM z Siemianic**

Konta do wpłaty darowizn: Stowarzyszenie dla Siemianic, nr konta 26 9583 0009 0018 5006 2000 0010 z dopiskiem „pomoc dla Eli i Bogusia Szczepaniak w zw. z pożarem”.  
Parafialnego Oddziału Caritas koniecznie z dopiskiem: DOM, nr konta 43 9583 0009 0000 2222 2000 0001.  
Konto do wpłat zagranicznych: Stowarzyszenie Rozwoju Pęgowa: POLUPL PR PL 24 9583 0009 0013 7940 2000 0001. W tytule należy wpisać: „pomoc dla pogorzalców z Siemianic”.  
1% podatku Stowarzyszenie Rozwoju Pęgowa KRS: 0000299410. Koniecznie proszę pamiętać o uzupełnieniu rubryki CEL SZCZEGÓŁOWY: „Pomoc dla pogorzalców z Siemianic”.



## Szkolenie dla rolników

W dniu 23 stycznia 2017 r., w Urzędzie Miejskim w Obornikach Śląskich w Sali Urzędu Stanu Cywilnego odbyło się szkolenie dla rolników z terenu naszej Gminy.

Gości przywitał Zastępca Burmistrza Obornik Śląskich Pan Henryk Cymerman.

Podczas szkolenia zostały przedstawione zagadnienia dotyczące Restrukturyzacji Małych Gospodarstw przedstawione przez Pana Mariana Kuczyńskiego z Powiatowego Zespołu Doradców Rolniczych w Trzebnicy, natomiast Pan Krzysztof Bulzacki omówił zasady przestrzegania obowiązków związanych z wirusem wysoce zjadliwej grypy ptaków i zasady ochrony gospodarstw przez afrykańskim pomorem świń, Pan Józef Mnich kie-

rolnik Placówki Terenowej z Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego w Trzebnicy przybliżył uczestnikom spotkania przepisy dotyczące obejmowania ubezpieczeniem społecznym rolników.

Na zakończenie szkolenia Pani Katarzyna Jarczeńska z Urzędu Miejskiego w Obornikach Śląskich przedstawiała zagadnienia dotyczące produktów lokalnych w sprzedaży bezpośredniej. Za udział w spotkaniu i miłą atmosferę serdecznie dziękuję wszystkim obecny.

Mamy nadzieję, że niebawem będziemy mieli okazję spotkać się podczas organizacji kolejnych, równie udanych szkoleń oraz że wiedza zdobyta przez uczestników w czasie konferencji okaże się cenna i pożyteczna.

Magdalena Zatońska



## Targi w Krzyżowej



24 przedstawicieli Gminy Oborniki Śląskie uczestniczyli w Targach Organizacji Pozarządowych, które odbyły się 26 listopada 2016 roku w Krzyżowej.

Podczas Targów NGO zaprezentowało się kilka organizacji z Naszego terenu: Gmina Oborniki Śląskie, Stowarzyszenie Ładny Widok, Stowarzyszenie Razem dla Bagna, Stowarzyszenie Atena, Stowarzyszenie Rozwoju Pęgowa, Zespół Śpiewaczy Małwy z Kuraszkowa oraz Fundacja Ludzie Jesieni.

Tekst: Redakcja

## Jabłka



20 stycznia 2017 roku do Obornik Śląskich przyjechały dwa tiry pysznych i darmowych jabłek.

Pracownicy Urzędu Miejskiego rozdawali mieszkańcom Gminy Oborniki Śląskie 40 ton polskich jabłek.

Dostawa darmowych owoców została zorganizowana przy wsparciu Stowarzyszenia Rozwoju Pęgowa.

Dziękujemy za pomoc w rozdaniu jabłek pracownikom Ośrodka Sportu i Rekreacji w Obornikach Śląskich, Zakładowi Gospodarki Komunalnej w Obornikach Śląskich oraz firmie „Kobe” i Hurtowni Materiałów Budowlanych „Szo-

stak” za udostępnienie potrzebnego sprzętu.

W ciągu dwóch miesięcy w Gminie Oborniki Śląskie rozdano 80 ton jabłek.

Tekst: Redakcja



## Edukacja ekologiczna

W związku z potrzebą edukowania mieszkańców gminy Oborniki Śląskie w zakresie szkodliwości zanieczyszczeń powietrza na środowisko i organizm ludzki, Gmina uzyskała dofinansowanie na realizację zadania pn. „Edukacja ekologiczna dotycząca działań służących ochronie powietrza”.

Pożytkane środki przeznaczone na opracowanie i wyprodukowanie 15 000 ulotek, 200 plakatów oraz 3 000 zakładek.

Materiały zostały przekazane do szkół oraz są ogólnodostępne w Urzędzie Miejskim w Obornikach Śląskich. Plakaty wywieszono na terenie miasta oraz przekazano Sołtysom w celu ich zamieszczenia na miejscowych tablicach ogłoszeń.



## Wnioski na montaż instalacji fotowoltaicznych złożone Teraz czas na kotły

W dniach 3–20 stycznia 2017 r. Gmina Oborniki Śląskie przyjmowała ankiety od osób zainteresowanych przystąpieniem do projektu dofinansowania montażu instalacji fotowoltaicznych na nieruchomościach zabudowanych budynkami jednorodzinnymi.

Powyższe zadanie realizowane jest we współpracy Gminy Oborniki Śląskie, Gminy Malczyce oraz spółki PRUSICE PS ENERGETYKA ODNAWIALNA Sp. z o.o. Z wnioskiem o dofinansowanie zadania pn. „Projekt grantowy – wsparcie produkcji energii ze źródeł odnawialnych w Gminie Prusice, Gminie Malczyce i Gminie Oborniki Śląskie” wystąpiono do Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014–2020, działanie 3.1 C Produkcja i dystrybucja energii ze źródeł odnawialnych – konkurs horyzontalny – Projekty grantowe.

Ostatecznie z terenu Gminy Oborniki Śląskie we wniosku ujęto 30 nieruchomości, których właściciele zadeklarowali chęć udziału w konkursie – według kolejności zgłoszeń.

Zgodnie z informacją przekazaną przez RPO WD wpłynęło łącznie

25 wniosków z terenu województwa dolnośląskiego na łączną kwotę 118 937 257,58 zł (przy czym środki dostępne wynoszą 29 469 979,48 zł). O rozstrzygnięciu będziemy informować Państwa na bieżąco.

Ponadto, w dniach 28 grudnia 2016 r. – 20 stycznia 2017 r. prowadzono również nabór deklaracji udziału w projekcie na dofinansowanie wymiany kotłów na instalacje opierające się o odnawialne źródła energii, piece na biomasę lub gaz dla mieszkańców zabudowy jednorodzinnej, w związku z planowanym złożeniem wniosku o dotację do Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014–2020, działanie 3.4 B Ograniczona niska emisja kominowa w ramach kompleksowych strategii niskoemisyjnych. Do rozdysponowania jest 25 364 742 zł.

Projekt ten spotkał się z bardzo wysokim zainteresowaniem naszych mieszkańców. Łącznie wpłynęło 501 deklaracji. Aktualnie są one weryfikowane. O dalszych krokach będziemy Państwa informować.

Tekst: M. Spurgiasz



## Aktywna Gmina Oborniki Śląskie!

Stowarzyszenie Koniczyna z Morzęcina Małego dzięki otrzymanej dotacji z Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej w ramach Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich w okresie od 1 sierpnia do 31 grudnia 2016 roku przeprowadziło szereg działań mających na celu promocję przedsiębiorczości, zachęcenie mieszkańców Gminy Oborniki Śląskie do rozwijania swoich pasji i zainteresowań oraz zakładania działalności gospodarczej.

Stowarzyszenie Koniczyna wspólnie z Gminą Oborniki Śląskie oraz Stowarzyszeniem Lokalna Grupa Działania Kraina Wzgórz Trzebnickich w ramach projektu „Wsparcie przedsiębiorczości na terenie Kocich Gór” zorganizowało szereg szkoleń, warsztatów oraz wyjazdów studyjnych. W projekcie udział wzięło 50 mieszkańców Kocich Gór, którzy zwiększyli swoją wiedzę oraz umiejętności z zakresu prawa, ekonomii, kulinarii, kultury oraz ogólnej wiedzy o regionie.

Przeprowadzone działania w ramach projektu:



Spolecznik to osoba pracująca aktywnie na rzecz wspólnoty obywatelskiej, aktywista, aktywny członek stowarzyszeń, fundacji oraz organizacji społecznych i samorządowych.

Do III edycji Konkursu „Spolecznik Roku 2016 Gminy Oborniki Śląskie” zgłoszonych zostało 11 osób, które angażują się w życie społeczne oraz przyczyniają się do rozwoju Naszej Gminy. Zgłoszone osoby do Konkursu organizowanego przez Gminę Oborniki Śląskie, Spoleczne Stowarzyszenie Wiejskie Okolice oraz Klaster Organizacji Lokalnych:

1. Aneta Merder z Siemianic
2. Stanisław Hurkasiewicz z Urazu
3. Piotr Łukasiak z Jar
4. Paulina Nowak z Obornik Śl.
5. Ryszard Chwaliński z Obornik Śląskich
6. Andrzej Milian z Pęgowa
7. Jerzy Abrycki z Kuraszkowa

W dzisiejszych czasach coraz trudniej znaleźć w swoim otoczeniu ludzi robiących coś bezinteresownie, poświęcających własny czas i pieniądze. Dlatego tak ważne jest docenienie zaangażowania i pracy społecznej mieszkańców Naszej Gminy, którzy mimo posiadania rodziny, pracy zawodowej oraz wielu obowiązków znajdują czas i ochotę na społecznikostwo oraz bezinteresowną pomoc innym.

Tekst: K. Jarczeńska

## Szkolenie NGO



W związku ze zmianą wzoru formularza oferty realizacji zadania publicznego 28 listopada 2016 roku pracownicy Wydziału Promocji i Organizacji Pozarządowych Urzędu Miejskiego w Obornikach Śląskich przeprowadzili szkolenie z zasad wypełniania wniosku.

Dodatkowo podczas spotkania Pani Krystyna Rajzer przedstawiła zasady prowadzenia księgowości w stowarzyszeniach oraz w małych firmach.

Tekst: K. Jarczeńska

- warsztaty kulinarne, artystyczne, animacji czasu wolnego,
- warsztaty z tworzenia oferty wsi,
- zajęcia z marketingu, wiedzy o regionie,
- doradztwo prawne, księgowo.

Dodatkowo w ramach projektu przeprowadzony został konkurs

na najlepszą ofertę turystyczną wsi, w którym nagrody finansowe w wysokości po 2000 zł otrzymały miejscowości: Uraz, Morzęcin Mały oraz Państwo Ewa i Lech Nowacy z Osoli. Ważnym przedsięwzięciem, które zrealizowane zostało ze środków z otrzymanej dotacji było założenie platformy internetowej, na



której promowane i sprzedawane będą produkty i usługi z Naszego regionu. Dla dzieci ze Szkoły Podstawowej z Osolina zorganizowane zostały trzy wyjazdy do wiosek tematycznych: Pęgów, Kuraszków oraz Morzęcin Mały. Liderzy odnowy wsi, sołtysi, członkowie stowarzyszeń odwiedzili Najpiękniejszą Wioskę Dolnego Śląska 2016 roku – Chelmsko Śląskie oraz spółdzielnię socjalną Szklany Świat w Krośnicach. Zwieńczeniem projektu było VI Powiatowe Forum Organizacji Pozarządowych, które odbyło się 21 grudnia 2016 roku w Wilczynie.

Podczas konferencji 80 przedstawicieli organizacji pozarządowych z terenu Powiatu Trzebnickiego uczestniczyło w licznych wykładach, prelekcjach oraz warsztatach.

Tekst: K. Jarczeńska





## Odnowa wsi

**Solectwa Raków i Przeclawice przystąpiły do Programu Odnowy Dolnośląskiej Wsi.**

W celu opracowania Soleskiej Strategii Rozwoju 17 grudnia 2016 roku odbyła się wizja w terenie, podczas której moderatorzy, którzy będą pracować z mieszkańcami w trakcie tworzenia strategii poznali całą wieś. W wizji w Rakowie uczestniczyła Moderator Odnowy Wsi Aleksandra Luszczynska, Sołtys Rakowa Mieczysław Czarny, Gminny Koordynator Katarzyna Jarczewska oraz członkowie Grupy Odnowy Wsi, a z Przeclawice – Sołtys

Przeclawic Paulina Nazary, Gminny Koordynator Katarzyna Jarczewska oraz członkowie Grupy Odnowy Wsi. W celu opracowania soleskiej Strategii Rozwoju w dniach 20-21 stycznia 2017 r. odbyły się warsztaty z Moderatorami Odnowy Wsi, którzy wspólnie z mieszkańcami obu miejscowości opracowali analizę SWOT, program krótkoterminowy oraz długoterminowy. W spotkaniu uczestniczyły Moderatorki, Sołtysi, Gminny Koordynator oraz członkowie Grup Odnowy Wsi.

Tekst: K. Jarczewska

## Forum Organizacji Pozarządowych

**21 grudnia 2016 roku w Wilczynie odbyło się VI Powiatowe Forum Organizacji Pozarządowych.**

Uczestniczyło w nim 80 przedstawicieli organizacji pozarządowych z terenu Gminy Oborniki Śląskie, Trzebnica, Wisznia Mała, Zawonia, Prusice oraz Żmigród. Głównym tematem forum było przedstawienie działań jakie podejmowane są przez samorządy wspólnie ze stowarzyszeniami.

Przeprowadzone zostały również warsztaty artystyczne. Spotkanie otworzył Burmistrz Obornik Śląskich Arkadiusz Poprawa.

Tekst: K. Jarczewska



Na wstępie chciałabym wszystkim czytelnikom gazety „Z pierwszej ręki” złożyć serdeczne życzenia noworoczne, zdrowia, pomyślności i szczęścia w rozpoczynającym roku 2017, a redakcji chciałabym podziękować za możliwość przedstawienia na łamach pisma naszego Stowarzyszenia.

Katolickie Stowarzyszenie „Ecclesia” tworzą osoby w różnym wieku i należące do różnych środowisk. Stowarzyszenie nasze powstało jesienią 2011 roku jako stowarzyszenie zwykłe, założone przez 19 członków, a siedzibą Stowarzyszenia jest miasto Oborniki Śląskie.

Celami Stowarzyszenia są min.: podtrzymywanie i upowszechnianie tradycji narodowej, pielęgnowanie polskości, rozwoju świadomości narodowej, obywatelskiej i kulturowej, ochrony dóbr kultury i dziedzictwa narodowego, pomoc Polakom i Polonii za granicą i inne cele zapisane w Statucie Stowarzyszenia.

Przez pierwsze trzy lata, będąc stowarzyszeniem zwykłym, organizowaliśmy akcje charytatywne, których celem było zdobywanie funduszy na działalność statutową. Były one również wymagane, ustawą o działalności pożytku publicznego i wolontariacie, do uzyskania statusu organizacji pożytku publicznego, aby móc korzystać z odpisu 1%. Taki wpis do KRS uzyskaliśmy w 2014 roku.

Zarząd Stowarzyszenia tworzą: Zbigniew Malkiewicz – prezes, Marcelina Domerecka-Puszczky – wiceprezes, Roman Glowaczewski – wiceprezes, oraz członkowie Zarządu – Adam Kosowski i Adam Kopyra.

Komisję Rewizyjną tworzą: Henryk Janiak – przewodniczący, oraz członkowie Komisji Rewizyjnej – Kazimierz Raczynski i Tomasz Sokolowski.

Na przestrzeni minionych pięciu lat działalności stowarzyszenia wspieraliśmy finansowo remont kościoła pw. Judy Tadeusza i Antoniego Padewskiego przy ul. Trzebnickiej w Obornikach Śl., który pilnie tego wymagał. I tak partycypowaliśmy w kosztach: remontu dachu,



instalacji elektrycznej, malowaniu kościoła. Dofinansowaliśmy wykonanie trzech obrazów do prezbiterium kościoła: Anioły adorujące Najświętszy Sakrament (na zdjęciu obrazy Aniołów) i postać Św. Jana Pawła II, zakup projektora multimedialnego i nowego nagłośnienia w kościele.



O wszystkich naszych przedsięwzięciach przeczytać można na naszej stronie internetowej: [www.stowarzyszenieecclesia.pl](http://www.stowarzyszenieecclesia.pl), znajdują się tam sprawozdania merytoryczne za rok 2014 i za 2015, zdjęcia z organizowanych przez nas imprez, a także gdzie zapoznać się można z naszym statutem, szczególniemi

celami i gdzie można pobrać deklarację członkowską, aby do nas dołączyć, do czego serdecznie zachęcamy.

W związku z tym, że Katolickie Stowarzyszenie Ecclesia jest organizacją pożytku publicznego, już trzeci raz można przekazać 1% podatku, podczas rozliczania PIT. Wystarczy wpisać w odpowiednim miejscu nasz KRS 0000 40 23 04. Za każdy raz serdecznie dziękujemy, pozwoli nam na realizowanie kolejnych celów i podejmowanie nowych przedsięwzięć.

Razem z Radą Parafialną zorganizowaliśmy Parafialne Pikniki Rodzinne, z racji uroczystości Św. Antoniego Padewskiego.

W tym roku, już po raz drugi, organizujemy również karnawałową zabawę charytatywną.

Wiceprezes Zarządu Marcelina Domerecka-Puszczky

## Co słysząc w Jarach?

### Sprzątanie



**W listopadzie 2016 roku odbyła się kolejna akcja sprzątania terenu wokół świetlicy oraz na placu zabaw w Jarach.**

Sołtys wspólnie z mieszkańcami sami zadbał o porządku w swojej miejscowości i w kilka godzin udało nam się uprzątnąć wszystkie liście oraz śmieci. Dzięki takiemu wsparciu mieszkańców teren został uprzątnięty przed zimą. Była to kolejna okazja do wspólnego spędze-

nia czasu. Akcja porządkowa zakończyła się wspólnym ogniskiem i pieczoną kiełbasą. Serdeczne podziękowania dla Gminy Oborniki Śląskie oraz dla mieszkańców Jar: Małgosi, Wójtłkowi, Kubusiowi, Mariuszowi, Mikołajowi, Teresce, Panu Irkowi, Małgosi, Marcinowi, Jędrkowi, Oldze, Pani Małgosi, Mateuszowi, Piotrkowi, Oli i Mai.

Tekst i zdjęcia: Sołtys Beata Trumpiel

## Bombki

**29 listopada 2016 roku po raz kolejny w Jarach zostały zorganizowane przez Sołtysa bezpłatne warsztaty malowania bombek.**

Jak zwykle frekwencja dopisała i chętnych do stworzenia własnych bombek nie brakowało. Pomysł na własne wzory i ozdoby co roku są coraz bardziej zaskakujące, a nasze Jarskie dzieła coraz piękniejsze. W miłej atmosferze przy kominku i smacznym poczęstunku mogliśmy spędzić czas.

Tekst i zdjęcia: Sołtys Beata Trumpiel



## Bal w Jarach

**W styczniu Sołtys zorganizował w świetlicy wiejskiej w Jarach bal przebrańców dla dzieci, które przybyły na spotkanie w przepięknych przebrańkach.**

Wspólnie z rodzicami został przygotowany słodki poczęstunek dla dzieci.

Wspólne gry i zabawy zostały prowadzone przez animatora, który potrafił zaangażować w to zarówno dzieci jak i rodziców. Wszyscy chę-



nie uczestniczyli we wspólnych tańcach i zawodach min. w skakaniu w workach i wyszczykach z dziećmi na plecach. Atmosfera był bardzo

radosna. Najwięcej uciechy sprawiła zabawa w „rekin” i zabawa śniegiem z papieru a pokaz zonglerki zrobił na nas ogromne wrażenie. Dzieci były szczęśliwe kiedy udało im się wykonać sztuczkę kręcenia talerzem na długim patyku tak jak to robią profesjonalni artyści w cyrku.

W trakcie balu urządziliśmy zbiórkę karmy, koców i smyczy oraz innych artykułów dla zwierząt z wrocławskiego schroniska. W imieniu obdarowanych dziękujemy wszystkim darczyńcom!

Bal tak bardzo wszystkim się podobał, że mamy nadzieję na takie spotkanie karnawałowe w przyszłym roku.

Tekst: Sołtys Jar – Beata Trumpiel

Zdjęcia: Rafał Robert Dudek



## Dary lasu

**Sołtys Jar wraz ze Stowarzyszeniem Klub Seniora Dziareskie Bractwo po raz kolejny zorganizowały warsztaty z „Darów Lasu”.**

Warsztaty podczas których tworzymy swoje ozdoby i stroiki świąteczne stały się już tradycją w Jarach. Wspólnie przygotowujemy się do tego spotkania, każdy stara się przynieść coś co pomoże nam w tworzeniu przepięknych dekoracji świątecznych. Pomysł na ozdoby są z roku na rok coraz ciekawsze i coraz więcej materiałów potrafimy wykorzystać. Frekwencja z roku na rok jest coraz liczniejsza.

Tekst i zdjęcia: Sołtys Beata Trumpiel



Mamy okazję w miłym towarzystwie przy smacznym poczęstunku, wsłuchując się w traskający ogień w kominku dać upust swoim zdolnościom plastycznym tworząc niepowtarzalne ozdoby świąteczne.

## Mikołaj



**Zgodnie z tradycją 6 grudnia do grzecznych dzieci w Jarach zwiatał Mikołaj.**

Przed spotkaniem z Mikołajem były wspólne zabawy, tańce i śpiewy. Pani Małgosia wspólnie z dziećmi przetrzała ozdoby choinkowe oraz przepiękne gwiazdy z papieru. Dzieci zadowolone z zabawy przy słodkim poczęstunku niecierpliwie oczekiwali najważniejszego gościa wieczoru.

Mikołaj odwiedził Jarskie dzieci, a dzięki uprzejmości Burmistrza Obornik Śląskich Arkadiusza Poprawy rozdał wszystkim dzieciom prezenty. Mikołaj wspólnie z dziećmi pobawił się, potańczył i obiecał że wróci za rok.

Tekst i zdjęcia: Sołtys Beata Trumpiel







# Jarmark Bożonarodzeniowy

Jak co roku w drugi weekend grudnia na placu targowym „Mój Rynek” w Obornikach Śląskich dla mieszkańców Gminy Oborniki Śląskie zorganizowano Jarmark Bożonarodzeniowy.

Jak co roku świąteczna atmosfera, smaczne jedzenie, wielu wystawców i ciekawy program artystyczny przyciągnął wielu mieszkańców na plac targowy. W trakcie imprezy można było zaopatrzyć się we wszystkie artykuły, jakie potrzebne są do przygotowania Świąt.

Na stoiskach można było kupić ozdoby choinkowe, biżuterię, świąteczne wypieki, miody,



z życzeniami od Burmistrza oraz pyszne cukierki. Po części oficjalnej z koncertem kołęd wystąpiły dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Obornikach Śląskich, Studio Piosenki Obornickiego Ośrodka Kultury, dzieci ze Szkoły Muzycznej oraz zespół Big Band. W trakcie imprezy odbył się „Bieg do Mikołaja” oraz „Oborygen po ciemku” zorganizowany przez grupę „Oborygen”. Biegi dla dzieci były okazją dla nich do świetnej zabawy i przyniosły wiele uśmiechu na twarze. Nie lada atrakcją były animacje przygotowane dla wszystkich zgromadzonych przez Krakowski Teatr Uliczny. W trakcie imprezy wręczono nagrody zwycięzcom za najlepszy piernik i najsmaczniejsze pierniczki oraz za najładniejszą kartkę świąteczną.

W trakcie Jarmarku Wolontariusze rozdawali kartki świąteczne



gnał zespół „Szer” przepięknym koncertem kołęd.

Całe przedsięwzięcie zrealizowane zostało przez Gminę Oborniki Śląskie przy wsparciu Społecznego Stowarzyszenia Wiejskiego „Okolice”, Obornickiego Ośrodka Kultury, Ośrodka Sportu i Rekreacji



wędzone ryby i wędliny własnego wyrobu. Łącznie wystawiło się około 70 wystawców z terenu Gminy, ale również z innych województw. W trakcie „Wigilii dla Ciebie” Kuchnia „Kresowa” serwowała tradycyjne świąteczne potrawy takie jak: barszcz, bigos oraz pierogi.



# Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy

15 stycznia 2017 roku po raz 25 świętowaliśmy Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Po raz kolejny Orkiestra grała dla „ratowania życia i zdrowia dzieci na oddziałach ogólnopediatrycznych oraz dla zapewnienia godnej opieki seniorów”.



W tym roku na terenie Gminy pieniądze kwestowało 82 wolontariuszy! Jednocześnie graliśmy w Obornikach Śląskich i w Pęgowie. Specjalnie na ten wyjątkowy dzień Sztab z Obornik Śląskich przygotował dla mieszkańców Gminy wiele atrakcji. Start imprezy rozpoczął się Halowym Turniejem Piłki Nożnej w Obornickim Ośrodku Sportu i Rekreacji, w którym udział wzięło sześć drużyn. Równoległe z zaułka przy Obornickim Ośrodku Kultury ruszył V Obornicki Bieg „Policz się z cukrzycą”. Pierwsze 28 osób otrzymało specjalnie przygotowane na tę okazję koszulki. Tegoroczną trasę liczącą 3800 metrów przebiegło 45 osób (30 mężczyzn i 15 kobiet).

Główne atrakcje rozpoczęły się o godzinie 15.00 w Obornickim Ośrodku Kultury. Dla miłośników muzyki przygotowano szereg koncertów, m.in.: Magdalena Marszałek i Damian Ciosek, 11 Gromada Zuchowa Bractwo Leśnych Elfów z 5 Szczepu Harcerskiego Gniazdo, Studio Piosenki OOK oraz dzieci ze Szkoły Muzycznej. Z pokazem tanecznym wystąpiły przedszkolaki z grupy tanecznej Aplauz. Zabawę plastyczną dla dzieci pt. „Dzieci grają w Orkiestrze” przeprowadzili instruktorzy OOK, a warsztaty zdobienia serduszek i aniołków m. in. metodą decoupage przeprowadziły przedstawicielki Fundacji Raban. Kolorowe serduszka, które przygotowały dzieci zachwyciły dorosłych. Pokaz Taekwondo przygotował Klub Sportów Walki AVASATARE, a przedstawiciele Street Workout zachwycali sprawnością fizyczną. Bardzo ciekawą atrakcją był koncert Chóru Uniwersytetu Trzeciego Wieku „Atena” i zespołu Kefir Band. Obie formacje zagrały w nowym rockowym stylu. Jubileuszową niespodzianką było oficjalne otwarcia Zaułka „Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy”, którego do-



konał Burmistrz Obornik Śląskich Arkadiusz Poprawa oraz Przewodnicząca Rady Miejskiej Agnieszka Zakęś wraz z członkami Sztabu WOŚP. Pomysłodawcą tego przedsięwzięcia był Pan Bogdan Sapkowski, który z Wielką Orkiestrą zwią-



zany jest już wiele lat. Niecodzienną atrakcją, która przyniosła wiele uśmiechu były drużynowe wycieczki wersalek i kanap wypoczynkowych.



W trakcie występów odbywały się aukcje, podczas których zlicytowane zostały przedmioty przekazane przez mieszkańców Gminy na rzecz Orkiestry. Jak co roku przepiękny i smaczny tort na licytację ufundowali Elżbieta i Adam Kosowscy właściciele Cukierni „Beza”.

Przez cały dzień towarzyszyły Orkiestrze dodatkowe atrakcje: kiermasz książki przygotowany przez Bibliotekę im. J. Iwaszkiewicza, rzeźbienie w lodzie oraz przepyszne pierogi przygotowane przez Szkołę Podstawową w Osolinie i Przyjaciół wraz z Pizzerią Milana. Orkiestrowe granie towarzyszyło też Pracowni Fryzur Aleksandry Czajkowskiej i Salonowi Dolce Vita z Pęgowa, którzy w tym szczególnym dniu strzygli mieszkańców Gminy, a opłaty za swoją pracę przekazywali do orkiestrowych puszek. Łącznie udało im się zebrać około 10 000 złotych.



W budynku Dworca PKP można było posilić się pysznymi naleśnikami przygotowanymi przez „Degustację”, a opłatę za nie umieścić w znanej wszystkim puszcze WOŚP-u.

Tradycyjnie o godzinie 20.00 odbył się pokaz sztucznych ogni „Światelko Do Nieba”.

XXV Finał WOŚP zakończył się koncertem Sidneya Polaka, który skutecznie pobudził do zabawy obornicką publiczność.

Ostatecznie padł REKORDOWY wynik zebranych pieniędzy! Suma kwestowanych pieniędzy to 71 764 złote!

DZIĘKUJEMY wszystkim, którzy pomogli w organizacji tego przedsięwzięcia, ponieważ dzięki Waszym chęciom i gorącym sercom mogliśmy grać z WOŚPEM po raz 25!

Szczególne podziękowania kierujemy do Wolontariuszy, którzy pomimo zimna i śniegu z uśmiechem na ustach przemierzali kilometry ulicami miasta zbierając pieniądze na ten piękny i szczytny cel!

DO ZOBACZENIA ZA ROK! ©

Tekst: Monika Salwirak

Zdjęcia: Gmina Oborniki Śląskie, Oborygen, Jarek Gawlik, Joanna Lewandowska



# Dzień wolontariusza



5 grudnia 2016 r. wolontariusze z całego świata obchodzili swoje święto – Międzynarodowy Dzień Wolontariusza.

Z tej okazji na uroczystość, która odbyła się w Publicznym Gimnazjum w Obornikach Śląskich zostali zaproszeni Dyrektorzy Szkół i Przedszkoli, Sluchacze Uniwersytetu Trzeciego Wieku oraz najważniejsi czyli Wolontariusze. Uczniowie przygotowali piękny program artystyczny, a Pani Bożena

Magnowska – koordynator Obornickiego Centrum Wolontariatu opowiedziała o działalności obornickich wolontariuszy.

Znalazł się również czas na podziękowania i wspólne zdjęcia.

Chcielibyśmy życzyć wszystkim wolontariuszom, aby ich działania przynosiły jak najwięcej uśmiechu i radości!

Tekst: D. Bernadek

# „Koleđowy czas” w SP 2 w Obornikach Śląskich



20 grudnia 2016 r. w naszej szkole odbyły się wzruszające, pełne świątecznego nastroju „Koncerty kolęd i pastorałek” w wykonaniu uczniów i rodziców klas 2a i 2c.

Celem koncertu było kultywowanie polskiej tradycji śpiewania kolęd w okresie Świąt Bożego Narodzenia. Jak wspominał ks. Jan Twardowski: „Dlaczego śpiewamy kolędy? Dlatego, żeby uczuć się miłości od Pana Jezusa. Dlatego, żeby podawać sobie ręce. Dlatego, żeby

się uśmiechać do siebie. Dlatego, żeby sobie przebaczać.” Wolfgang Goethe powiedział: „Gdzie słyszysz śpiew tam wstąp, tam ludzie dobre serca mają. Bo ludzie źli, ach wierzą mi, Ci nigdy nie śpiewają...”

Uroczysty wieczór rozpoczęli uczniowie śpiewając zimową piosenkę „Już blisko kołęda”. Następnie kolejno prezentowali swoje umiejętności rodzice czytając wiersze pełne ciepła i zadumy, które przeplatane były wspólnym śpiewem kolęd i pastorałek. Młodszy uczestnicy siedzący w półokręgu na sponach siana

z zachwytem podziwiali swoich rodziców. Mimo mrozu za oknem podczas spotkania panowała sympatyczna i ciepła atmosfera pełna życzliwości i uśmiechu. Koncert kolęd zakończył się pięknymi życzeniami na zbliżające się święta oraz kolędą „Przybieżeli do Betlejem”.

Na zakończenie spotkania w każdej z klas uczestnicy koncertu obdarowali się drobnymi własnoręcznie wykonanymi upominkami.

Beata Olbert,  
Katarzyna Raduchowska  
fot. Z. Lewandowski

# Koleđowanie w czasie Jarmarku Bożonarodzeniowego

10 grudnia podczas gminnego Jarmarku Bożonarodzeniowego uczniowie klasy 2 a i 2 c ze Szkoły Podstawowej nr 2 zaprezentowali się w świątecznym koncercie.

Mali artyści przygotowani przez swoje wychowawczynie p. Katarzynę Raduchowską i p. Beatę Olbert zaśpiewali pełne ciepła i miłości kolędy i pastorałki. Uczniowie rozpoznały swój występ od piosenki „Już

blisko kołęda”. W repertuarze nie zabrakło wzruszających kolęd i pastorałek takich jak „Nie było miejsca” i „Przy żłobku Pana”. Z wielką radością dzieci zaśpiewały „Z narodzenia Pana” oraz „Świeć gwiazdeczko”.

Następnie grupa taneczna pod kierunkiem p. Agaty Krasuckiej zaprezentowała się w trzech tańcach.

Po występach nasi artyści wzięli udział w „Biegu do Mikołaja”.

B.O., K.R.



# MIKOŁAJKI na sportowo

Jak co roku o tej szczególnej porze spotkaliśmy się na hali Osrodka Sportu i Rekreacji w Obornikach Śląskich, by bawić się w ruchu w towarzystwie Bałwanka i Świętego Mikołaja.

Zabawa odbyła się w współpracy z Osir-em. Do sportowej walki stanęły klasy 4-6.

W pierwszej kolejności klasy 4 rywalizowały w zabawach zimowych, np. rzuty śnieżnymi kulami do celu, czy toczenie śnieżek po podłożu. W klasach piątych było nieco trudniej, uczniowie na sankach jechali po śniegu, przechodzili

przez śnieżny tunel i musieli pokonać zaspę śnieżną.

Klasy 6 miały najcięższe zadania, np. jazda na sankach przy pomocy sznura, jazda na saniach z reniferami.

Najważniejsze, że uczniowie doskonale się bawili. Dla każdego przewidziany był zdrowy i słodki upominek. A niespodzianką było spotkanie z Panem Choinką.

Zapraszamy za rok!

Organizatorzy:  
OSIR Oborniki Śl  
Nauczycielki w-f Szkoły Podstawowej nr 2 w Obornikach Śląskich



# Kolejny sukces w SP 2 w Obornikach Śląskich



Od września br. nasza szkoła brała udział w ogólnopolskim programie społeczno-edukacyjnym „Wzorowa łazienka”.

Celem Programu była promocja edukacji w zakresie higieny oraz promocja estetycznej aranżacji szkolnych łazienek. Realizacja Programu przebiegała w 2 etapach. I etap obejmował zgłoszenie szkoły do udziału w konkursie w ramach Programu „Wzorowa łazienka”. II etap to wysyłanie prac konkursowych – projektów graficznych naszych uczniów pod hasłem: „Przyjazna łazienka szkolna” oraz głosowanie na stronie www.wzorowalazienka.pl przez uczniów, rodziców, nauczycieli i przyjaciół na Galeric naszej szkoły.

W konkursie przewidziano nagrodę główną – remont i aranżacja/dekoracja łazienek na terenie

zwycięskiej szkoły o wartości 30000 zł oraz 200 nagród dodatkowych w zakresie higieny i kosmetyki w postaci rocznego zapasu produktów marki Domestos. Od września do końca listopada cała społeczność szkolna (i nie tylko) systematycznie głosowała na naszą placówkę. Dzięki zaangażowaniu tak wielu życzliwych osób szkoła wygrała **roczny zapas produktów marki Domestos**.

Korzystając z okazji chciałbym podziękować wszystkim osobom, które przyczyniły się do tego sukcesu. Bez Waszej pomocy byłoby to niemożliwe! DZIĘKUJEMY!

Koordynator konkursu  
WZOROWA ŁAZIENKA  
Beata Olbert

# W-F z witaminką



i szczęśliwie żyjemy” (klasa 6b)  
„W zdrowych jabłkach zdrowy duch, a więc gram i ćwiczę za dwóch” (klasa 5a)

„Jabłka zjadamy w badmintonie super grymy” (klasa 6a)

„Czerwone jabłka wcinamy i w piłkę nożną wszystkie klasy ogrywamy” (klasa 6a)

„Kto na wf ćwiczyć chce ten jabłuszko chętnie zje” (klasa 4a)

„Gdy na wf wspominam o jabłuszku burczy mi w brzuszku” (klasa 4a)

Agnieszka Lysoń  
Anna Grodzińska

Od 12-16 grudnia 2016 roku na lekcjach w-fu w klasach 4-6 dopingowani byliśmy przez panie nauczycielki witaminkami w postaci jablek. Każde zajęcie kończyły się porcją świeżego jabłka.

Spodobało nam się to bardzo i już na kolejnej lekcji dopytywaliśmy o nie. Niektórzy z nas nawet stworzyli ciekawe rymy i wierszyki powiązane z w-fem i jabłkiem. Prezentujemy część z nich:

„Choć różne owoce mnóstwo walorów zdrowotnych mają to u nas w szkole dzieci jabłuszka najbardziej kochają” (klasa 6b)

„Na wf jabłka jemy, zdrowo



# Śniadanie daje moc 2016!

Nasza szkoła, w ramach Europejskiego Dnia Zdrowego Jedzenia i Gotowania, wzięła udział w ogólnopolskiej akcji „Śniadanie daje moc!”

I tak w listopadzie uczniowie klas II a i II c wraz z wychowawczyniami najpierw przygotowali, a potem wspólnie spożyli drugie śniadanie.

Uczniowie zaprosili na śniadanie specjalnych gości: panią dyrektorki, panią pedagog i panią sekretarke. Najważniejszy posiłek został przy-

gotowany w stołówce szkolnej. Na naszych szkolnych przystrojonych stolikach śniadaniowych znalazły się kolorowe kanapki, wędliny, warzywa, jogurty, zdrowe i świeże pieczywo oraz soki.

W ramach akcji została przeprowadzona pogadanka na temat roli śniadania, jako najważniejszego posiłku w ciągu dnia. Uczniowie dowiedzieli się również, że zdrowe odżywianie to nie tylko zdrowa żywność. Ważne jest też, by jeść pięć posiłków w ciągu dnia o stałych porach i bez pośpiechu, sys-

tematycznie sięgając po nabiał, ryby, mięsa i ciemny chleb zamiast bułek, a także pić wodę czy soki, zamiast szkodliwych napojów gazowanych. Mowa była też o niezbędnym ruchu oraz o unikaniu słodyczy i chipsów, które nie są zbyt zdrowe.

Mamy nadzieję, że podjęte działania przyczyniły się do utrwalenia zdrowych nawyków żywieniowych naszych uczniów oraz integracji klas.

Katarzyna Raduchowska  
Beata Olbert







# Gimnazjalistów podróże małe i duże

O tym, że podróże kształcą, nie trzeba nikogo przekonywać. Wiemy o tym i my, uczniowie Publicznego Gimnazjum im. Polskich Profesorów Lwowskich w Pęgowie.

Dlatego, gdy tylko nadarzy się okazja, wyruszamy w podróż. Gdzie byliśmy, co widzieliśmy, czego się nauczyliśmy? Przeczytajcie sami.

## Ahoj przygodo!

W dniach od 14 do 23 października 2016 roku sześćdziesięciu uczniów klas trzecich, w ramach projektu Erasmus+, pt. „Inside Out”, pod czułą opieką Pani Małgorzaty Antoszczyszyn-Gryz oraz Pani Anny Pukacz-Górnikowskiej, wzięło udział w międzynarodowym obozie w Austrii.

Głównym celem projektu było zachęcenie młodzieży do spędzania aktywnego czasu na świeżym powietrzu i odciążenie od „komputerowego świata”. Do miejscowości Trofaiach wyjechaliśmy z naszego rodzinnego Pęgowa bardzo wcześnie w piątek. Gdy dotarliśmy na miejsce, krajobraz zaparł nam dech w piersiach. Miasteczko leży w Alpach, więc widok gór był niezmiernie piękny.

Na początku braliśmy udział w zabawach, dzięki którym mogliśmy poznać reprezentantów innych krajów. Z każdym dniem, spędzonym w tym cudownym miejscu, przybywało nam coraz więcej nowych umiejętności. Codziennie rano mieliśmy zajęcia jogi, które bardzo dobrze rozwijają umysł. Oprócz tego nie zabrakło „energizerów”, czyli zajęć rozgrzewających. To dzięki nim mieliśmy pozytywną energię przez cały dzień. Mogliśmy wypróbować swoich sił, składając



rowery, rozkładając namiot czy rozpalając ognisko. Pojechaliśmy też do Leoben (pobliskiego miasta), w którym rozdawaliśmy przechodniom malowane wcześniej opaski na głowę, własnoręcznie przygotowane błotniki do rowerów oraz ulotki dotyczące zbiórki jednośladów.

Sporą atrakcją były „międzynarodowe kolacje”. Uczestnicy przygotowywali charakterystyczne dla swojego kraju potrawy oraz przedstawiali tradycje i zwyczaje. My przyrządziliśmy gołąbki, a na deser szarlotkę, która, jak się później okazało, smakowała najbardziej. Nie zabrakło również innych polskich smakolepsów (cukierków, ciastek). Wszystkim bardzo się podobał nasz narodowy taniec – polonez.

Niestety, to co piękne, szybko się kończy. Nadszedł dzień powrotu do domu. Spakowaliśmy się i pożegna-

liśmy z zagranicznymi koleżankami i kolegami. Wróciliśmy z niezapomnianymi wrazeniami, ten wyjazd nie tylko nauczył nas lepszej komunikacji w języku angielskim, ale przede wszystkim pozwolił poznać nowe kultury, tradycje i zwyczaje innych krajów.

Agata Cerkowniak, kl. 3b

## Za białymi klifami

To już kolejna na przestrzeni lat nasza wyprawa do Anglii.

W piątek – 4 listopada 2016r. – o godzinie 9.00 rozpoczęła się nasza wyprawa Trasa wiodła przez Niemcy, Holandię, Belgię i Francję. Tam właśnie, w Kale, wjechaliśmy na pokład promu płynącego przez kanał Manche. Kiedy zajeżdżaliśmy pierwsze promienie słońca w dniu piątego listopada, wpłynęliśmy do portu



chaliśmy do studia, gdzie kręcono filmy na podstawie powieści J. K. Rowling. Było tam naprawdę ciekawie i nikt nie wyszedł stamtąd znużony. Odwiedziliśmy także Zamek królewski w Windsorze (ang. Windsor Castle). Jest to zimowa rezydencja królowej Elżbiety, więc musieliśmy przejść dokładną kontrolę.

Ostatniego dnia Wybraliśmy się do Greenwich, a wcześniej podziwialiśmy Londyn z lotu ptaka. Nie mogło nas przecież zabraknąć na kole zwanym London Eye...

I znowu byliśmy w Dover i wsiadaliśmy na pokład statku płynącego po kanale La Manche. Do Polski wróciliśmy późnym czwartkowym popołudniem. Dziękujemy Pani Joannie Oleszczyk, która zorganizowała nam ten atrakcyjny wyjazd.

M. Milian, kl. 3a

## Wrocław czy Drezno – gdzie na jarmark?

Grudzień. Wszyscy już czujemy zbliżające się święta. Czekamy na niecierpliwie. Ale przed nami jeszcze jedna duża atrakcja. Jak co roku o tej porze Pani Anna Chelińska zabiera nas na wycieczkę do Niemiec. Tym razem jest to Drezno.

Z Pęgowa wyjechaliśmy bardzo wcześnie. W czasie podróży Pani przewodnik opowiadała nam ciekawą historię na temat Niemiec i Polski, dzięki temu droga nam się nie dłużyła. Zwiedzanie zaczęliśmy od fabryki samochodów Volkswagen. Oglądając wspaniałe auta, dowiedzieliśmy się, że już w 2017r. będą tam produkowane samochody hybrydowe i elektryczne. Z nowoczesnej fabryki samochodów udaliśmy się do kościoła luterńskiego, z wieży którego podziwialiśmy wspaniałe widoki Drezna. Następnie zwiedziliśmy Katedrę Świętej Trójcy



Entuzjazmem cieszyli się też, nasze domowe nalewki, a szczególnie ta – przygotowana specjalnie przez Ks. Sobótkę. Mieszkańcy Rehau podziwiali świąteczne ozdoby i dekoracje wykonane przez naszą lubnowską artystkę – Renatę.

Obok świątecznego straganu z Lubnowa, reprezentowali nas

oborniczcy myśliwi. Tu można było skosztować wyrobów z dziczyzny, oraz jednych w swoim rodzaju nalewek Pana Pawła Misiorka – honorowego obywatela Rehau. To stoisko zorganizowało obornickie stowarzyszenie „GAJ” przy udziale lokalnych Kół Łowieckich „Leśnik” i „Krzyżówka”.

Wieczorem, wokół naszych sto-

# Drugi Orszak Trzech Króli w Obornikach Śląskich

i Kościół Świętego Krzyża. Oglądaliśmy piękne obrazy namalowane na kafelkach przedstawiające królów niemieckich.

Atrakcją tego wyjazdu był również Jarmark Bożonarodzeniowy. Tutaj dostaliśmy czas wolny, który spędziliśmy na podziwianiu świątecznych ozdób, na smakowaniu niemieckich specjalów i robieniu zakupów.

Po dniu pełnym wrażeń, zmęczeniu, ale zadowoleni wróciliśmy do domu.

Agata Mrozek, kl.3b

## Po mydło... do Myśliborza

15 grudnia my, uczniowie klasy I, pojechaliśmy na dwudniową wycieczkę do Myśliborza. Szlaki mieliśmy już przetarte, bo uczniowie naszego gimnazjum jeżdżą tam od wielu lat.

Po dotarciu na miejsce zostaliśmy podzieleni na trzy grupy i od razu poszliśmy na różne zajęcia, bo nasza wycieczka miała charakter dydaktyczno-krajoznawczo-integracyjny. Najpierw sami robiliśmy mydło i było to bardzo ciekawe doświadczenie. Podobały nam się również zajęcia dotyczące fotosyntezy oraz zmysłów. Po smacznym obiadku poszliśmy na spacer ścieżkami Parku Krajoznawczego „Chelmy”, na terenie którego znajdował się nasz ośrodek. Zmęczeni wróciliśmy do hotelu i udaliśmy się na krótki odpoczynek do pokoi, które jednak nie wszystkim się podobały, bo były wieloosobowe i bez łazienek. Wieczorem czekały na nas kolejne atrakcje: grill, pieczone kiełbaski, tańce, hulanki i swawole.

Następnego dnia, po śniadaniu, które sami przygotowaliśmy, poszliśmy na zajęcia o drzewach, muszę przyznać niezbyt ciekawe, przynajmniej dla mnie. Aby zastosoować zdobytą wiedzę w praktyce, po zajęciach w sali udaliśmy się na spacer. Kiedy wróciliśmy, autokar już na nas czekał. Po posiłku nastąpił czas powrotu do domu.

To był udany wyjazd, spędziliśmy dwa miłe dni, wzięliśmy udział w ciekawych zajęciach, lepiej się poznaliśmy i zintegrowaliśmy.

Kamil Mazij, kl.1b

isk licznie zgromadziła się lokalna „Polonia”. Przybyło również wielu mieszkańców tam naszych pobratymców – Białorusinów i Ukraińców. Razem z nimi i Niemcami śpiewaliśmy kolędy ciesząc się wspólnie Bożym Narodzeniem....

Tekst i zdjęcia: Andrzej Nowak



## W barwnych jasełkach przeszliśmy w Obornikach Śląskich drugi raz. Orszak Trzech Króli poprowadziła najpiękniejsza w Polsce Gwiazda Betlejemska.

Obornicka gwiazda, wykonana przez harcerzy, wygrała bowiem ogólnopolski konkurs Orszaku 2016. Nasze miasto było jedną

z pięciuset miejscowości w Polsce i na świecie, w której 6 stycznia odbył się tradycyjny przemarsz.

Orszak Trzech Króli wyruszył spod kościoła przy ulicy Wyszyńskiego. Przeszedł ulicami miasta. Zakończył się jasełkami na placu „Mój rynek”. Trzej Królowie – Kacper, Melchior i Baltazar oddali po-



tradycji jasełek. W naszym przemarszu wzięło udział ponad 1000 mieszkańców miasta i gminy. Obornicki Orszak był podobny do tych organizowanych w innych miastach. Każdy uczestnik dostał tekturową koronę. Za trzema królami maszerowały dzieci przebrane za dwórki i wojowników.

W organizację Orszaku Trzech Króli zaangażowali się mieszkańcy Obornik Śląskich, instytucje publiczne oraz lokalne firmy. Wydarzeniu patronowały władze Obornik Śląskich. Organizatorem Orszaku



kłoni i złożyli dary małemu Dzieciątku, a dzieci ze scholi parafialnej i zuchy śpiewały kolędy. Dla zmarniętych mieszkańców był gorący barszcz i bigos.

Trzech Króli w Obornikach Śląskich była Parafia Najświętszego Serca Pana Jezusa.

Hubert Ozimina, koordynator  
OTK Oborniki Śląskie

Orszak Trzech Króli to społeczna impreza, która nawiązuje do



# Na Świątecznym Jarmarku w partnerskim Rehau, w Bawarii...

Tradycyjnie już, na Świątecznym Jarmarku, w partnerskim mieście Rehau, pojawiły się wigilijne potrawy z Polski, a ściślej mówiąc, z naszej Gminy.

Tym razem, mieszkańcy Rehau mogli skosztować świątecznych dań przygotowanych przez mieszkanki z Lubnowa. Był tradycyjny bigos, pierogi, śledzie, karp, itd. Szczególne zainteresowanie wzbudziła, nieznaną w Bawarii, kutia.





# Wrocławskie koledowanie 2016

Na zaproszenie Fundacji „Angelus” chórzyci obornickiej „Ateny” wraz z Dyrygentką Panią Ewą Skubisz w dniu 19 grudnia 2016 roku wzięli udział w koncercie koled, który odbył się w Centrum Sztuki Impart we Wrocławiu przy ulicy Mazowieckiej.

Po prezentacji chórów i solistów wystąpili uczestnicy warsztatów chóralnych, a następnie jako gwiazda wieczoru – swój repertuar przedstawił Górnicy Chór Męski z Lubina. Panowie urzekli zgromadzonych swoim repertuarem i piękną interpretacją kilku koled.

Koncert cieszył się dużym powodzeniem wśród słuchaczy. Nie zabrakło wspólnego koledowania chórów, solistów i widowni. Na zakończenie Pani Barbara Szarejko – inicjatorka tego wydarzenia podziękowała wszystkim za udział i życzyła zdrowych i szczęśliwych Świąt Bożego Narodzenia.

Chór „Atena” zaśpiewał koledy: „Bracia patrzcie jeno”, „Jezusek czuwa” i „Przylecieli Aniołkowie”, a nasz kolega-solista Emil Sołtyski wykonał pastorałkę „Oj Maluski, Maluski”. Wszyscy wykonawcy otrzymali w podziękowaniu dyplomy uczestnictwa.

W radosnym i podniosłym nastroju wracaliśmy do Obornik Śląskich, aby kontynuować przygotowania do Świąt.

Jadwiga Borowska chórzystka

# Spotkanie niewidomych

W Restauracji Gospoda 11 stycznia 2017 roku odbyło się spotkanie opłatkowe Polskiego Związku Niewidomych Okręg Trzebnica. Podczas spotkania dzieci ze Szkoły

Podstawowej nr 2 w Obornikach Śląskich przedstawiły jasełka. Burmistrz Obornik Śląskich Arkadiusz Poprawa złożył wszystkim zgromadzonym życzenia noworoczne.



# Zespół Pieśni i Tańca

W dniu 2 listopada 2016 r. w Obornickim Ośrodku Kultury wystąpiły na dwóch koncertach pt. „Mały folklor” grupy dziecięce i młodzieżowe Reprezentacyjnego Dolnośląskiego Zespołu Pieśni i Tańca „Wrocław”.

skich szkół, którzy przygotowali się do występów podczas lekcji prowadzonych przez RDZPiT „Wrocław” w Obornikach Śl. i we Wrocławiu. Zajęcia i koncerty odbyły się dzięki dofinansowaniu Ośrodka Kultury i Sztuki we Wrocławiu (instytucji kultury samorządu województwa dolnośląskiego) w ramach dolnośląskiego programu MikroWsparcie ESK 2016. Współorganizatorem koncertów był Obornicki Ośrodek Kultury.

RDZPiT „Wrocław” dzięki ww. instytucjom za współfinansowanie i współpracę z przedsięwzięcia.

Autor: Michał Szczyrak Sekretarz, Reprezentacyjny Dolnośląski Zespół Pieśni i Tańca „Wrocław”

Na widowni zasiadli uczniowie obornickich szkół podstawowych – SP 2 i SP 3. Celem koncertów było zaznajomienie dzieci z kulturą ludową i polskim folklorem regionu Śląska i Wielkopolski oraz niektórymi tańcami narodowymi. Grupy dziecięce (6-13 lat) zaprezentowały się w tańcach i przyspiewkach dolno- i górnośląskich, natomiast grupa młodzieżowa zatańczyła poloneza, krakowiaka (znane i lubiane tańce narodowe), wiankę tańców rzeszowskich, wielkopolskich oraz stylizowaną, wesolą, i wzbudającą najwięcej braw obornickiej publiczności – polkę górnica.

Koncerty prowadziła Katarzyna Piasecka-Bagińska, instruktor tańca w RDZPiT Wrocław. Mali artyści to uczniowie obornickich i wrocław-



# Spotkanie sołtysów

Dnia 13 stycznia 2017 r. odbyło się Spotkanie Noworoczne, na które przybyli sołtysi z terenu całej gminy Oborniki Śląskie oraz kierownicy wydziałów Urzędu Miejskiego.

Spotkanie rozpoczął Burmistrz Obornik Śląskich Arkadiusz Poprawa witając przybyłych gości i składając wszystkim noworoczne życzenia. Miłym akcentem podczas uroczystości był występ dzieci ze Szkoły Muzycznej w Obornikach Śląskich.



# 10 lat Młodzieżowej Rady Miejskiej

28 grudnia 2016 roku odbyła się uroczystość z okazji 10 rocznicy powstania w Obornikach Śląskich Młodzieżowej Rady Miejskiej.

Przybyło wielu gości, którzy od początku powołania Rady, aż po dzień dzisiejszy wspierają jej działania całym sercem. Po oficjalnym rozpoczęciu i przywitaniu wszystkich przybyłych, minutą ciszy uczczono pamięć Radnego Młodzieżowej Rady Miejskiej – Konrada Brzegowskiego. Wyświetlono również film podsumowujący działalność Rady na przestrzeni 10 lat oraz wręczono podziękowania. Wiele ciepłych słów o działalności Rady powiedzieli: Zastępca Burmistrza Obornik Śląskich Pan Henryk Cymerman, Przewodnicząca Rady Miejskiej Pani Agnieszka Ząkęś, Dyrektor Obornickiego Ośrodka Kultury Pani Halina Muszak oraz byli Przewodniczący Rady – Kuba



Dynia oraz Monika Bojaś – przedstawicielka Stowarzyszenia Semper Avanti. Na końcu wszyscy przybyli mieli okazję spróbować specjalnie

upieczonego na tę okazję – tortu jubileuszowego.

Monika Salwirak

Table with columns: Data, Tereny Wiejskie. Title: HARMONOGRAM ODBIORU ODPADÓW KOMUNALNYCH ZMIESZANYCH ORAZ ODPADÓW BIODEGRADOWALNYCH STYCZEŃ - GRUDZIEŃ 2017r. Includes logos for ZGK, Gmina Oborniki Śląskie, and ALBA.

Table with columns: Data, Teren Miasta Oborniki Śląskie. Title: HARMONOGRAM ODBIORU ODPADÓW KOMUNALNYCH ZMIESZANYCH ORAZ ODPADÓW BIODEGRADOWALNYCH STYCZEŃ - GRUDZIEŃ 2017r. Includes logos for ZGK, Gmina Oborniki Śląskie, and ALBA.

Table with columns: MIEJSCOWOŚĆ, DATA WYWOZU. Title: HARMONOGRAM WYWOZU ODPADÓW KOMUNALNYCH SEGREGOWANYCH Z TERENU GMINY OBORNIKI ŚLĄSKIE STYCZEŃ - GRUDZIEŃ 2017 r. Includes logos for ZGK, Gmina Oborniki Śląskie, and ALBA.

# Przeterminowane LEKI

SZANOWNI MIESZKAŃCY

Informujemy, iż od 1 lutego 2017 r. nie ma możliwości pozostawiania przeterminowanych leków w budynku Urzędu Miejskiego w Obornikach Śląskich.

Zmieniając lokalizację zwiększamy jednocześnie ilość pojemników na te odpady.

Zostały one ustawione w następujących aptekach na terenie miasta Oborniki Śląskie:

- Apteka „Materia Medica”, ul. Podzamcze 2A,
- Apteka „Sanus”
- Apteka „Wrocławia”, ul. Dworcowa 42,
- Apteka „Wratislavia”, ul. Marii Skłodowskiej-Curie 1.

Burmistrz Obornik Śląskich



## Wystawa fotografii dokumentująca konkurs „Najpiękniejszy ogród oraz taras”

Znany francuski malarz, Claude Monet w swoich dziełach często inspirował się naturą i tym co go otacza, sam też fascynowany przyrodą przynależał do „mój ogród jest moim najpiękniejszym arcydziełem...”.

Warto jest obcować z naturą i dostrzegać jej piękno. Kierując się tym przesłaniem w czerwcu 2016 roku Burmistrz Obornik Śląskich Arkadiusz Poprawa ogłosił drugą edycję konkursu na „Najpiękniejszy ogród oraz taras”, do którego zgłaszane mogły być posesje z terenu całej Gminy Oborniki Śląskie. Pierwsza edycja konkursu cieszyła się bardzo dużym zainteresowaniem, co zachęciło pracowników Urzędu, aby wpisać go do kalendarza wydarzeń organizowanych przez Urząd Miejski. Do drugiej edycji konkursu zgłoszonych zostało 13 posesji.

Piękne krzewy, kwiaty, aranżacje, altany czy oczka wodne, to tylko niektóre z elementów pięknych ogrodów w Gminie Oborniki Śląskie. Komisja konkursowa w trak-

cie wizytacji oceniała je pod kątem ogólnego wrażenia i utrzymania w czystości, ciekawych rozwiązań zagospodarowania przestrzeni posesji, różnorodności roślin, obiektów małej architektury, rozwiązań ekologicznych i technicznych oraz elementów regionalnych i oryginalności.

Przepiękne, zadbane i ukwiecone ogrody stanowiły wyzwanie dla komisji konkursowej. Ostatecznie nagrody przyznano następującym mieszkańcom:

Miejsce I – Ewa Łazowska z Nizin  
Miejsce II – Renata Stachowicz z Kuraszkowa

Miejsce III – Małgorzata Machnik z Pęgowa

Wyróżnienie – Mirosław Maciejewski z Osoli

Wreczenie nagród zwycięzcom przez Burmistrza Obornik Śląskich Arkadiusza Poprawę odbyło się 3 września 2016 roku w trakcie Dożynek Gminnych.

Warto prezentować swoje dokonania i dzielić się doświadczeniami, ponieważ otaczanie się roślinami jest

naturalną potrzebą człowieka. Poprzez nasz konkurs chcieliśmy pokazać, jak mieszkańcy dbają o swoje podwórka, a tym samym upiększają nie tylko swoje miejsce zamieszkania, ale także całą okolicę.

Wystawa prac „Najpiękniejszy ogród oraz taras” przygotowana przez Obornicki Ośrodek Kultury we współpracy z Wydziałem Promocji i Organizacji Pozarządowych Urzędu Miejskiego w Obornikach Śląskich przedstawiała najlepsze ujęcia wszystkich zgłoszonych posesji. Zdjęcia oglądać można było w Obornickim Ośrodku Kultury od 19 grudnia 2016 roku do końca stycznia 2017 roku. Mamy nadzieję, że wystawa chociaż w pewnym stopniu przybliżyła Państwu piękno jakim otaczają się mieszkańcy Gminy Oborniki Śląskie.

Autorem prac są pracownicy Wydziału Promocji i Organizacji Pozarządowych Urzędu Miejskiego w Obornikach Śląskich.

Monika Salwirak

## Wyniki konkursu pn. „Fotobombka”



Nierazadkim widokiem na stronie internetowej Gminy Oborniki Śląskie są konkursy.

wiamy trzy pierwsze miejsca.

1. Paulina Czarna
2. Katarzyna Szymczak
3. Agata Kamińska

Właśnie zakończył się kolejny konkurs fotograficzny zorganizowany przez Gminę Oborniki Śląskie. Tym razem był to konkurs pn. **FOTOBombka**. Poniżej przed-

Zwycięzcom gratulujemy oraz zachęcamy do udziału w następnych konkursach!

Tekst: Redakcja

## Koncert gitarowy

27 stycznia 2017 roku w Obornikach Śląskich odbył się wspólny koncert gitarowy.

Podczas spotkania swoje umiejętności zaprezentowała uczennica mgr Kamila Bartnika z Państwowej Szkoły Muzycznej I st. im. Jadwigi Szajny-Lewandowskiej w Oławie oraz studentka Akademii Muzycznej im. K. Lipińskiego we Wrocławiu.

Tekst: D. Bernadek



swoją miłość Bożemu Dzieciątku. Największe brawa otrzymali najmłodszy wykonawcy za odwagę i piękny śpiew. Jako gość wieczoru z koncertem gitarowym koleżę wystąpił Pan Grzegorz Dąbrowski ps. dr Grzechu.

Następnie Pani Ewa Skubisz zachęciła do wspólnego zaśpiewania koleży: „Bóg się rodzi”. Na zakończenie koncertu słowa podziękowania do wszystkich obec-

nych skierował Proboszcz tutejszej parafii Ks. Artur Kochmański, który dziękował dziadkom, rodzicom i nauczycielom za przygotowanie dzieci i za wpajanie im miłości do śpiewu koleżę, a także dziękował wykonawcom za uświetnienie swoim śpiewem tego Koncertu. Następnie udzielił wszystkim Bożego Błogosławieństwa.

Jadwiga Borowska

## „Pokłon oddawajmy”

22 stycznia 2017 r. pod kierownictwem muzycznym Pani Ewy Skubisz w obornickim Kościele p.w. Najświętszego Serca Pana Jezusa VIII odbył się Międzypokoleniowy Koncert Kolęd i Pastorałek.

Prowadzenie i narracja w wykonaniu uczennicy Gimnazjum w Pęgowie Wiktorii Służalec. Wydarzenie to swoim patronatem objęli Burmistrz Obornik Śląskich Pan Arkadiusz Poprawa i Proboszcz tutejszej parafii ks. Artur Kochmański.

W wypełnionym wiernymi Kościele wystąpiły chóry, zespoły i soliści, czyli dzieci z pobliskich żłobków, przedszkoli i szkół podstawowych oraz młodzież gimnazjalna. Dorosłych reprezentowały 2 chóry tj. „Vox Cordis” z Parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa i „Atena” z Uniwersytetu Trzeciego Wieku



z Obornik Śląskich.

Każdy z przybyłych wykonał 1 utwór: kolędę lub pastorałkę. Chór „Atena” zaśpiewał kolędę „Ato

komu”. Koncert przebiegał w radosnej i pobożnej atmosferze, gdyż każdy wykonawca chciał ujawnić talent do śpiewania i przekazać

## OBORNICKI OŚRODEK KULTURY kultura-oborniki.pl



Obornicki Ośrodek Kultury \* Biblioteka im. J. Iwaszkiewicza \* Salonik Czterech Muz

ul. Dworcowa 26, 55-120 Oborniki Śląskie, tel. 71 310-12-51, e-mail: ook2005@o2.pl, www.kultura-oborniki.pl, www.facebook.com/kultura.oborniki.slaskie

OBORNICKI OŚRODEK KULTURY ZAPRASZA  
31 MARCA 2017 GODZ. 19.00

**kabaret hrabi**

bilety w cenie 45 zł  
oraz 40 zł (pod balkonem)  
www.hrabi.pl  
w sprzedaży od 18.01.2017

## Szmer na scenie

W Obornickim Ośrodku Kultury w wyjątkowej świątecznej scenarii wśród gwiazdek, pięknej dużej choinki goście noworocznego koncertu mogli wysłuchać programu w wykonaniu obornickiej grupy Szmer.

Grupa jest już bardzo znana i bardzo przez naszą publiczność lubiana.

Wysłuchaliśmy nastrojowych kolęd, a także utworów rozrywkowych. Grupa urzekła nas piosenką zatytułowaną „Marzenie”, której słowa napisała Monika Słomska, a autorem muzyki jest Krzysztof Kowalik. Tą piosenką grupa dwukrotnie bisowała. Słowa piosenki cyt. „bo najpiękniejsze są w życiu marzenia, bajkowy kolorowy świat” stworzyły wyjątkowy klimat. Oby te słowa spełniały się nam jak najczę-

ściej. Publiczność nagrodziła grupę owacyjnie.  
Pozwolę sobie na przedstawienie składu zespołu: Monika Słomska

Halina Muszak



**Salonik Czterech Muz**  
Patronat Gminy Oborniki Śląskie  
55-120 Oborniki Śl. ul. Piłsudskiego 13  
tel. 669 346 544, www.kultura-oborniki.pl



### Repertuar marzec 2017

cały marzec	WYSTAWA PLAKATU <b>Tomasza Pietrka</b> , ucznia Geta Stankiewicza, absolwenta Akademii Sztuk Pięknych we Wrocławiu, obecnie adiunkta.
3.03 piątek 18.30	KONCERT ZESPOŁU „BLUES QVERDUES” w wykonaniu <b>Andrzeja Jaskóły</b> (kontrabas), <b>Pawła Cecniory</b> (gitara) oraz <b>Lukasza „Gustawa” Hećka</b> (śpiew, gitara). (Bilety: 15 zł, mł. 10 zł)
10.03. piątek 18.30	KONCERT „REJDA Z GRZECHEM”. Wystąpią: <b>Piotr Rejda</b> (autor piosenek, gitara, śpiew) i <b>Grzegorz Dąbrowski</b> (gitara elektryczna). (Bilety: 15 zł, mł. 10 zł)
17.03 piątek 18.30	WIECZÓR LISZTOWSKI. Recital pianistyczny <b>Anny Lipiak</b> (studentki AM w Bydgoszczy), laureatki międzynarodowych i krajowych konkursów pianistycznych. Autorskie słowo o muzyce – <b>Juliusz Adamowski</b> . (Bilety: 15 zł, mł. 10 zł)
23.03 czwartek	PORANKI MUZYCZNE DLA SZKÓŁ „MUZYKA BULGARSKA” w wykonaniu <b>Ewgenija Genewa</b> (akordeon i śpiew), <b>Jacek Lech</b> (kontrabas elektryczny). (Bilety: 7 zł)
24.03 piątek 18.30	RECITAL PIOSENEK PRZEDWOJENNYCH PT. „OPowieści z POŻÓŁKŁYCH POCZTÓWEK”. Wystąpią: <b>Robert Delegiewicz</b> (wokal i skrzypce) i <b>Bartosz Warkoczyński</b> (fortepian). (Bilety: 15 zł, mł. 10 zł)
30.03 czwartek 18.30	KONCERT CHRISTIANY MARTIN (Kanada). Piosenkarka, własne teksty, porusza się na granicy gatunków folk, pop, country. Koncertowała na terenie całej Ameryki i w wielu krajach europejskich, w Polsce pierwszy raz. (Bilety: 15 zł, mł. 10 zł)

Salonik Czterech Muz  
Patronat Gminy Oborniki Śląskie  
55-120 Oborniki Śl. ul. Piłsudskiego 13  
tel. 669 346 544, www.kultura-oborniki.pl

**Koncert „REJDA Z GRZECHEM”**

Wystąpią:  
**Piotr Rejda** (autor piosenek, gitara, śpiew),  
**Grzegorz Dąbrowski** (gitara elektryczna).

10.03.2017 piątek, godz. 18.30  
bilety: 15 zł, młodzież 10 zł









Tu mieszkam!  
Tu się rozliczam!

*Tu mi się podoba!*



**PIT**

Chcesz mieć realny wpływ na rozwój swojego regionu?

**Dzięki Tobie jest to możliwe!!!**

## **JAK TO ZROBIĆ?**

Rozlicz swój PIT w Urzędzie Skarbowym w Trzebnicy,  
a w rubryce zamieszkanie wpisz adres z terenu Gminy Oborniki Śląskie.

## **PAMIĘTAJ!**

Niezależnie od miejsca zameldowania, możesz rozliczyć się  
w Urzędzie Skarbowym w miejscu faktycznego zamieszkania.

## **DZIĘKUJEMY!**

Wszystkim mieszkańcom naszej Gminy. Dzięki Wam zrealizowaliśmy już  
wiele inwestycji, a możemy jeszcze więcej!